

Estimados Padres/Tutores

27 de enero de 2023

Cada año, los estudiantes de California realizan varios exámenes estatales. Cuando se combinan con otras medidas como las calificaciones, el trabajo en clase y las observaciones de los maestros, estos exámenes ofrecen a las familias y a los maestros una imagen más completa del aprendizaje de sus hijos. Puede utilizar los resultados para identificar en qué aspectos su hijo va bien y en cuáles podría necesitar más apoyo.

Su hijo/hija pudiera estar tomando uno o más de los siguientes Evaluación de Rendimiento y Progreso Estudiantil de California (CAASPP por sus siglas en inglés), y Examen de aptitud Física de California. Para los estudiantes que reciben instrucción a distancia, los exámenes Smarter Balanced y de Ciencias de California pueden administrarse a distancia; póngase en contacto con el maestro de su estudiante para obtener más información. Se requiere monitoreo de video y audio del estudiante durante los exámenes a distancia.

**CAASPP: Evaluaciones Smarter Balanced para Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y Matemáticas: 21 de febrero al 19 de mayo de 2023. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 1 de junio de 2023.**

- **¿Quién toma estos exámenes?** Estudiantes de 3° a 8° grado y de 11° grado
- **¿Cuál es el formato del examen?** Las evaluaciones de Smarter Balanced se realizan por computadora
- **¿Qué normas se evalúan?** Los Estándares Estatales Básicos Comunes de California.

**CAASPP: Evaluaciones Alternativas de California (CAAs) para ELA y Matemáticas: 21 de febrero al 19 de mayo de 2023. Los exámenes de recuperación continúan hasta el 1 de junio de 2023.**

- **¿Quién toma estos exámenes?** Estudiantes de 3° a 8° grado y de 11° grado que tienen un Programa Educativo Individualizado (IEP) que identifica el uso de evaluaciones alternativas.
- **¿Cuál es el formato del examen?** El CAA de ELA y Matemáticas son exámenes por computadora que son administrados individualmente por un examinador de confianza con el estudiante.
- **¿Qué normas se examinan?** Los Estándares Estatales Básicos Comunes de California a través de Content Core Connectors.

**CAASPP: Examen de Ciencias de California (CAST): 21 de febrero - 12 de mayo de 2023. Las pruebas de recuperación continúan hasta el 1 de junio de 2023.**

- **¿Quién toma estos exámenes?** Los estudiantes realizan el CAST en 5° y 8° grado y una vez en secundaria, en 11° y 12° grado.
- **¿Cuál es el formato del examen?** El CAST se realiza por computadora.
- **¿Qué normas se evalúan?** Los Estándares Científicos de Próxima Generación de California (CA NGSS, por sus siglas en inglés).

**CAASPP: Evaluación Alternativa de California (CAA) para Ciencias: 28 de noviembre de 2022 - 19 de mayo de 2023. Las pruebas de recuperación continúan hasta el 1 de junio de 2023.**

- **¿Quién toma estos exámenes?** Los estudiantes que tienen un IEP que identifica el uso de una evaluación alternativa realizan el CAA de Ciencias en 5° y 8° grado y una vez en secundaria, ya sea en 10°, 11° o 12° grado.
- **¿Cuál es el formato de los exámenes?** El CAA para Ciencias es una serie de cuatro tareas de rendimiento que pueden administrarse a lo largo del año a medida que se enseñan los contenidos.
- **¿Qué normas se evalúan?** ¿Qué normas se evalúan? Estándares de rendimiento alternativos derivados de las NGSS de CA.

**Prueba de Aptitud Física: 6 de febrero al 13 de abril de 2023, con recuperación hasta el 1 de junio de 2023.**

- **¿Quién toma estos exámenes?** Los estudiantes de 5°, 7° y 9° grado realizan el FITNESSGRAM®, que es el examen que se utiliza en California.
- **¿Cuál es el formato del examen?** La prueba consiste de cinco componentes de rendimiento: capacidad aeróbica, fuerza abdominal, fuerza del torso, fuerza de la parte superior del cuerpo y flexibilidad.
- **¿Qué normas se evalúan?** Las Zonas de Acondicionamiento Físico Saludable, que se establecen a través del Fitnessgram®.

Para conocer las fechas de los exámenes específicos de la escuela/clase, póngase en contacto directamente con el maestro o la escuela de estudiante.

De conformidad con el artículo 60615 del Código de Educación de California, padres/tutores pueden presentar a la escuela una solicitud por escrito para excusar a su hijo de cualquiera o todas las evaluaciones CAASPP anualmente. Este permiso no existe para la prueba de Aptitud Física. Para excusar al estudiante de los exámenes, se necesita entregar una carta oficial firmada por los padres o tutores del estudiante a su escuela de asistencia o al Departamento de Servicios de Apoyo Educativo en el Distrito Unificado de Barstow para cada estudiante. La carta debe contener la siguiente información: fecha de la carta, año de la exención, nombre del niño, nivel de grado, lista de todas los exámenes y materias en las que se les excusara de participar y el nombre y firma del padre/tutor. Si decide excusar a su hijo de participar en los exámenes, le rogamos que envíe las cartas lo antes posible.

Para más información sobre los programas de exámenes del Estado de California, visite <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/>

Atentamente,  
**Jamie Fisher**  
Directora- Servicios de Apoyo a la Instrucción